

TRUBNER'S
ORIENTAL SERIES.

Ä

SI-YU-KI.

BUDDHIST RECORDS

OF

THE WESTERN WORLD.

*TRANSLATED FROM THE CHINESE
OF HIUEN TSIANG (A.D. 629).*

BY

SAMUEL BEAL,

B.A. (TRIN. COL. CAMB.), R.N. (RETIRED CHAPLAIN AND N.I.), PROFESSOR OF CHINESE,
UNIVERSITY COLLEGE, LONDON; RECTOR OF WARK, NORTHUMBERLAND, ETC.

IN TWO VOLUMES.

VOL. I.



LONDON

KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & CO. LTD

DRYDEN HOUSE, GERRARD STREET, W.

1906

[All rights reserved]

Ä

Printed by BALLANTYNE, HANSON & CO.
At the Ballantyne Press

These Volumes

ARE DEDICATED

(BY GRACIOUS PERMISSION)

TO

H.R.H. ALBERT EDWARD

PRINCE OF WALES.

CONTENTS.

	PAGE
INTRODUCTION	ix
Shih Fa-hian	xi
Sung-Yun	xv
Hiuen Tsiang	xviii
Buddhist Literature in China	xx
TRAVELS OF FA-HIAN, or <i>Fo-kwō-ki</i>	xxiii
THE MISSION OF SUNG-YUN AND HWEI-SĀNG	lxxxiv
PREFACE TO THE "TA-T'ANG-SI-YU-KI," BY CHANG YUEH	I
BOOK I.—THIRTY-FOUR COUNTRIES	7-68
INTRODUCTION BY CHANG YUEH	7
1. Country of 'O-ki-ni (Akni)	17
2. Kingdom of K'iu-chi (Kuchâ)	19
3. Poh-luh-kia (Bâlukâ or Aksu)	24
4. Nu-chih-kien (Nujkend)	29
5. Che-shi (Châj or Tâshkand)	30
6. Fei-han (Ferghânah)	30
7. Su-tu-li-sse-na (Sutrishpâ)	31
8. Sâ-mo-kien (Samarkand)	32
9. Mi-mo-ho (Maghian)	33
10. K'ie-po-ta-na (Kebud)	33
11. K'iuuh-shwang-ni-kia (Kashania)	34
12. Ho-han (Kuan)	34
13. Pu-ho (Bokhâra)	34
14. Fa-ti (Betik)	35
15. Ho-li-sih-mi-kia (Khwârazm)	35
16. Ki-shwang-na (Kesh)	36